

Wiederzulassungstabelle der Deutsche Schule Shanghai Pudong			
Erkrankung	Wiederzulassung	Symptome	Inkubationszeit
3-Tage-Fieber	24h fieberfrei	Fieber; Hautausschlag v.a. Brust, Bauch, Rücken; Erbrechen; Durchfall	1-2 Wochen
ansteckende Bindehautentz	Kein Sekret und keine Rötung	juckende und gerötete Augen; Sekretbildung; verklebte Augen	5-12 Tage
EHEC-Infektion	Genesung und 3 negative	blutiger Durchfall; Bauchschmerzen; Übelkeit; Erbrechen	2-10 Tage
Erkältungskrankheiten ohne	kein Ausschlussgrund	Symptome einer Erkältung	
Fieber (grippale)	24h fieberfrei		
Hand-Fuß-Mund-	1 Woche nach Ausbruch der	Fieber; Halsschmerzen; Kopfschmerzen; Aphten; Hautausschlag Handflächen und Fußsohlen	4-7 Tage
Herpangina	2 Woche nach Ausbruch der	Fieber; Halsschmerzen; Kopfschmerzen; Blasen oder Wunden am Gaumen oder im Rachen; Erbrechen	7-14 Tage
Hepatitis A und E	1 Woche nach Gelbfärbung von	Gewichtsverlust; Gelenkschmerzen; Leberschwellung	15-50 Tage
Haemophilus influenza B	Genesung	schwere, grippeähnliche Symptome: hohes Fieber; schweres allgemeines Krankheitsgefühl, zunehmende, unerträgliche	
Impetigo contagiosa	24h nach Antibiotikagabe,	Eiterbläschen; Pusteln; gelbe Krusten; Juckreiz	2-10 Tage
Influenza (Grippe)	5 Tage nach Ausbruch der	typische Grippe-symptome	1-2 Tage
Keuchhusten (Pertussis)	Nach Antibiotikagabe	Heiserkeit; Fieber; leichter bis krampfartiger Husten	7-20 Tage
Kopfläuse	nach 1. Behandlung mit		
Krätze (Scabies)	Nach Therapie und Abheilen	Hautentzündung an Handgelenken, Finger- und Zehenzwischenräumen, Bauchnabel, im Brust und Achselbereich	14-42 Tage
Lungenentzündung	10 Tage nach Ausbruch der	Fieber, Husten mit Auswurf (produktiver Husten) oder trockener Husten, Schüttelfrost, Atemnot (bei schwerer Lungenentzündung)	wenige Stunden bis mehrere Wochen
Noroviren; Rotaviren;	Frühestens 48h nach letztem	Übelkeit; Erbrechen; krampfartige Bauchschmerzen; Durchfall; Fieber; allgemeines Unwohlsein	Noroviren 1-2 Tage; Rotaviren 1-3 Tage;
Masern	Frühestens 5 Tage nach Beginn	Fieber; Konjunktivitis; Husten; Enanthem der Mundschleimhaut; Masernexanthem beginnend im Gesicht und hinter den Ohren	8-14 Tage
Meningitis	Genesung	schwere, grippeähnliche Symptome: hohes Fieber; schweres allgemeines Krankheitsgefühl, zunehmende, unerträgliche	2-20 Tage
Mumps	Nach Heilung und frühestens 10	Fieber; Schwellung der Ohrspeicheldrüse, ein- oder beidseitig; Schmerzen beim Kauen	12-25 Tage
Mundfäule	Genesung	Fieber, starke Schmerzen; Rötung im Mund; Lymphknotenschwellung; Aphten	2-12 Tage
Pfeiffersches Drüsenfieber	Genesung	grippeähnliche Beschwerden; Lymphknotenschwellung; Mandelentzündung; fauliger Mundgeruch	7-30 Tage
Röteln	Genesung	kleinfleckiges Exanthem beginnend im Gesicht, breitet sich über den ganzen Körper aus; Kopfschmerzen; Lymphknotenschwellung;	14-21 Tage
Ringelröteln	Beginn des Ausschlags	„Ohrfeigengesicht“; ringelförmiger Ausschlag am ganzen Körper; grippeähnliche Symptome	7-14 Tage
Scharlach, Streptokokken	Mit Antibiotikum nach 6 Tagen,	Scharlachexanthem: kleinfleckige Papeln am Oberkörper, breitet sich zu Handinnenflächen und Füßen aus; Himbeerzunge; periorale	1-3 Tage



Tuberkulose	Nachweis über negative Testung.		6-7 Wochen
Windpocken	nach ca. 1 Woche	beginnt mit juckendem Exanthem und Fieber; Hauptmerkmal sind Hautläsionen, die sich vom Gesicht beginnend über den ganzen	8-28 Tage

Basis Aachener Tabelle (Empfehlung Robert-Koch-Institut) und Regelungen Shanghai Municipal Center for Disease Control & Prevention

<http://kks-brand.de/cms/images/stories/wiederzulassungstabelle.pdf>



German School Shanghai Pudong : Guidelines on readmission after infectious diseases

Disease	Readmission	Symptoms	Incubation Period
Roseola (three-day-fever)	no fever for 24 hours	fever; rash especially on breast, belly and back; vomiting; diarrhea	1-2 weeks
infectious conjunctivitis	no more visible secretion and redness.	itching and red eyes; secretion; sticky eyes	5-12 days
EHEC	full recovery and 3 negative stool samples	Bloody diarrhea; stomach ache; nausea; vomiting	2-10 days
common cold without fever	no restrictions	symptoms of a cold	
Cold with fever (body temperature of >38°C)	no fever for 24 hours		
hand, foot and mouth disease	one week after the onset of the disease	fever; sore throat; headache; aphthae; rash on palms and soles	4-7 days
Herpangina	two week after the onset of the disease	fever; sore throat; headache; blisters or ulcers in the throat and mouth; vomiting	4-14 days
Hepatitis A and E	1 week following onset of jaundice	weight loss; joint pains; liver swelling	15-50 days
Hemophilic influenza type b	full recovery	severe symptoms similar to flu: high fever; severely feeling ill; increasing unbearable headache; photophobia; possibly loss of consciousness	
impetigo contagiosa (ringworm)	24 hours after commencing antibiotic treatment, otherwise after healed completely	pustules; yellow scab; itching	2-10 days
influenza (flu)	five days after the onset of the disease	typical flu symptoms	1-2 days
whooping cough (pertussis)	after 5 days of antibiotic treatment or after 3 weeks without antibiotics	hoarseness; fever; light to spasmodic cough	7-20 days
head lice	after first treatment with the recommended medication of the Robert Koch Institute		
scabies	after treatment and skin heals completely	dermatitis on wrist, between fingers and toes, around navel, on breast and armpit area	14-42 days
pneumonia	ten days after the onset of the disease	fever, cough with sputum (productive cough) or dry cough, shivering, difficulty in breathing (in the case of severe pneumonia)	a few hours to a few weeks
norovirus; rotavirus; salmonellae; campylobacter	no sooner than 48 hours after the last episode of vomiting or diarrhoea	nausea; vomiting; spasmodic stomach ache; diarrhea; fever; general discomfort	Norovirus 1-2 days; rotavirus 1-3 days; salmonellae 6-72 days; campylobacter 1-10 days



measles	at least 5 days after the rash starts	fever; conjunctivitis; cough; exanthema of oral mucosa; measles spreading from face and behind the ears	8-14 days
meningitis (meningococci)	full recovery	severe symptoms similar to flu: high fever; severely feeling ill; increasing unbearable headache; photophobia; possibly loss of consciousness	2-20 days
mumps	when healed and at least 10 days after the onset of glands swelling	fever; swelling parotid glands, one or both sides; pain when chewing	12-25 days
oral thrush	full recovery	fever, severe pains; redness in the mouth; swelling lymph nodes; aphthae	2-12 days
mononucleosis (glandular fever)	full recovery	symptoms similar to flu; swelling lymph nodes; tonsillitis; mouth odor	7-30 days
rubella	full recovery	small spots of exanthema spreading from the face to the whole body; headache; swelling lymph nodes; conjunctivitis	14-21 days
erythema infectiosum/ Fifth disease	After onset of rash	"slapped face"; convolute rash on the whole body; symptoms similar to flu	7-14 days
scarlet fever, streptococci Angina tonsillitis	After 6 days of antibiotic treatment or after full recovery without antibiotics	scarlet exanthema: small spots of papules on the upper body, spread to the palms and the feet; raspberry tongue; paleness around the mouth; fever; headache; severe pain in the throat; difficulty in swallowing; swelling lymph nodes; red tonsils	1-3 days
tuberculosis	Negative test results		6-7 weeks
chickenpox (varicella)	after about 1 week	starts with itching exanthema and fever; main symptom: skin lesions spreading from the face to the whole body	8-28 days

On the basis of the list of Aachen (Recommended by Robert Koch Institute)

<http://kks-brand.de/cms/images/stories/wiederzulassungstabelle.pdf>



上海德国学校病愈返校规定一览

病名	返校前提	症状	潜伏期
发烧三天	烧退 24 小时	发烧；出皮疹，特别在胸部、腹部和背部；呕吐；腹泻	一到两周
传染性结膜炎	无分泌物，不再发红	眼睛发痒发红；有分泌物；睁不开眼	5-12 天
小儿出血性肠炎 (EHEC 感染)	完全康复，且三次取样结果为阴性	大便出血；腹痛；恶心；呕吐	2-10 天
着凉，不发烧	可以继续上学	着凉症状	
发烧（感冒） 体温 >38°C	烧退 24 小时		
手足口病	病发后一周	发烧；喉咙痛；头疼；口疮；手掌和脚跟出皮疹	4-7 天
疱疹性咽峡炎	病发后两周	发烧；喉咙痛；头疼；口腔黏膜、咽后壁处出现疱疹或溃疡；呕吐	7-14 天
甲型和戊型肝炎	皮肤和眼睛出现黄疸 后一周	体重减轻；关节疼痛；肝区肿大	15-50 天
b型流感嗜血杆菌 (Hib)		参见脑膜炎	
结痂性湿疹	服用抗生素后的 24 小时，或完全康复后	脓疱；出痘；黄痂；痒	2-10 天
流感	病发后五天	典型感冒症状	1-2 天
百日咳	服用抗生素后 5 天； 不用抗生素则三周后	声音嘶哑；发烧；轻微至剧烈咳嗽	7-20 天
头虱	使用罗伯特科赫基金会 推荐药物治疗一次 即可		
疥疮	经过治疗，完全康复 后	腕关节、手指和脚趾间、肚脐眼、胸部和腋下皮肤感染	14-42 天
肺炎	病发后十天	发烧，有痰咳或干咳，冷颤，呼吸困难（肺炎严重时）	数个小时或数周
诺如病毒、轮状 病毒、沙门氏菌 、弯曲杆菌	最后一次呕吐或腹泻 后，至少 48 小时后	恶心；呕吐；剧烈腹痛；腹泻；发烧；全身不适	诺如病毒 1-2 天； 轮状病毒 1-3 天； 沙门氏菌 6- 72 小时， 弯曲杆菌 1- 10 天



麻疹	出疹后至少五天	发烧；结膜炎；咳嗽；口腔粘膜疹；首先从脸部和耳朵后侧出麻疹	8-14 天
脑膜炎	完全康复	症状严重，与感冒类似；高烧；身体严重不适；逐渐加重的、剧烈难忍的头疼；畏光；可能失去意识	2-20 天
腮腺炎	康复后、腺体开始肿大后至少十天	发烧；一侧或双侧腮腺肿大；咀嚼时疼痛	12-25 天
溃疡性口炎	完全康复	发烧；疼痛；口腔红肿；淋巴结肿大；口疮	2-12 天
传染性单核细胞增多症	完全康复	与感冒症状类似；淋巴结肿大；扁桃体发炎；口腔异味	7-30 天
风疹	完全康复	脸部出现小块皮疹，蔓延到全身；头疼；淋巴结肿大；结膜炎	14-21 天
传染性红斑	红斑出现后	脸部发红；全身出现圆形红斑；与感冒症状类似	7-14 天
猩红热；链球菌；A型溶血性链球菌的扁桃体炎	使用抗生素后六天；或完全康复后	猩红皮疹：上身小丘疹，蔓延到手掌和足部；杨梅舌；口周水疱；发烧；头疼；喉咙疼；吞咽困难；淋巴结肿大；扁桃体红肿	1-3 天
结核病	化验证明为阴性		6-7 周
水痘	约一周后	一开始有皮疹和发烧；主要症状为皮肤水疱，从脸部蔓延到全身	8-28 天

Basis Aachener Tabelle (基于罗伯特科赫基金会建议)